



## مكتب تنمية الاتصالات (BDT)

جنيف، 11 يونيو 2011

BDT/IEE/RME/DM/077

المرجع :

السيد مختار فال،  
رئيس شعبة التنظيم وبيئة الأسواق  
جهة الاتصال:  
+41 22 730 6256  
الهاتف:  
+ 1 22 730 6210  
الفاكس:  
[mokhtar.fall@itu.int](mailto:mokhtar.fall@itu.int) البريد الإلكتروني:

الموضوع: عملية تشاور بشأن الندوة العالمية لمنظمي الاتصالات (GSR) لعام 2011

حضرات السادة والسيدات،

تحية طيبة وبعد،

يسرنى الشروع فى عملية تشاور بشأن التنظيم المدى لتشجيع نشر النطاق العريض كما أعلنت فى رسالة الدعوة التى وجهتها إليكم للمشاركة فى الندوة العالمية الحادية عشرة لمنظمي الاتصالات (GSR) المزمع عقدها فى الفترة من 21 إلى 23 سبتمبر 2011 في أرمينيا سيتي، كولومبيا.

وموضوع الدورة الحادية عشرة لمنظمي الاتصالات هو التنظيم الذكي في عالم النطاق العريض . وللتتأكد من تمكن جميع المواطنين من الاستفادة من العيش في عالم النطاق العريض، عالم يقوده الابتكار والنفاذ الفوري إلى المعرفة وتخزين البيانات عن بعد والمحتوى الذي يوفره المستعمل ووسائل الإعلاء ، يتبعين على، وأضعى، السياسات والمنظмыن وضع سياسات ولوائح مناسبة لتعزيز النفاذ ميسور التكلفة ومحفز النمو في القطاع والتصدى في الوقت نفسه للمخاطر التي ينطوى عليها التوصيل الدائم والمتأخر في، أي مكان . ولن تقتصر هذه السياسات واللوائح المبتكرة على معالجة جانب العرض الخاص بنظام بيئنة النطاق العريض وإنما سأخذ بعين الاعتبار جانب الطلب أيضًا .

وإن نشر النطاق العريض في جميع أجزاء الشبكات سواء كانت دولية أو إقليمية أو محلية، يتطلب الدعم والتنسيق والالتزام على أعلى المستويات . يجب القيام باستثمارات ضخمة على مستوى الشبكة الأساسية ، شبكة التوصيل والنفاذ المحلي، لضمان التحول التام إلى التكنولوجيا الرقمية في، شبكات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وطبقات النقل . وسيتطلب تحديد سياسة ملائمة، تتكيف مع الظروف الوطنية، أن يبادر وأضعى السياسات والمنظمون إلى إقامة التوازن بين تشجيع استثمارات القطاع الخاص ، من خلال تنظيم محفز للتخفيض من حدة المخاطر ، والتمويل العام دون الإخلال بالمنافسة في، القطاع . وتمثل آليات التمويل البديلة مثل التمويل الحكومي ، الشراكات بين القطاعين العام والخاص والتمويل المجتمعى ، استخدام الأموال المجمعة من صناديق الخدمة الشامل ، بعض الأدوات التي يمكن أن ستخدمها صانعوا السياسات والمنظموز ، رسائل أسس اقتصاد القائم على النطاق العريض .

ويركز إجراء هذا التشاور على تحديد نهج تنظيمية مبتكرة يمكن لصانع السياسات والمنظمين استعمالها للنهوض بنشر الشبكات عريضة النطاق وتشجيع الابتكار وتوسيع نطاق المعرفة الرقمية لتحقيق الشمول الرقمي، للجميع في عالم النطاق العريض . ولذلك، يرجى منكم تحديد نهج مبتكرة في مجال السياسة العامة والتنظيم في المجالات التالي :

- آليات التمويل لتشجيع الاستثمارات العامة والخاصة في النطاق العريض، وتحديد الإطار السياسي والتنظيمي والأهداف والإنجازات المتوقعة
- حواجز الاستثمار والتنسيق مع أصحاب المصلحة، والكيانات الوطنية المعنية الأخرى والتعاون على المستويين الإقليمي والدولي
- حفز الابتكار وتطوير التطبيقات والخدمات
- توسيع نطاق المعرفة الرقمية

، سيتوله، السيد Christian Lizcano Ortiz ، المدير التنفيذي للجنة تنظيم الاتصالات في، كولومبيا (CRC) ، تنسيق بشأن المساهمات . وأود أن أعرب عن امتناني للسيد Lizcano Ortiz لموافقته على الاضطلاع بهذه المهمة الهامة .

ونظراً أن لوقت المخصص لهذه المناقشة الهامة محدود ، أقترح أن تبدأ الهيئات التنظيمية الوطنية عملية إعداد المساهمات وتنسيقها قبل بدء الندوة بوقت كاف . ويرجى تقديم مساهماتكم في شكل إلكتروني إلى عنوان البريد الإلكتروني التالي : [GSR11@itu.int](mailto:GSR11@itu.int) صفحتان كأقصى حد ) في موعد صاه 18 أغسطس 2011 .

سيتاح مشروع مجموعة المبادئ التوجيهية بشأن أفضل الممارسات قبل الندوة في الموقع الإلكتروني، للحدث ([www.itu.int/GSR11](http://www.itu.int/GSR11)) . وستنشر أيضاً مساهمات فردية . وستقدم المبادئ التوجيهية وتوضع في صيغتها النهائية أثناء الندوة .

وأعتقد أن هذا الحدث يمثل فرصة فريدة من نوعها للمنظمين للعمل معاً في سبيل زيادة إحراز التقدم في الوفاء بالالتزامات الناشئة عن القمة العالمية لمجتمع المعلومات (WSIS) والأهداف الإنمائية لإعلان الألفية، وإنني أتطلع إلى تلقي تعليقاتك .

وأغتنم هذه الفرصة لأكرر دعوتك لحضور هذا الحدث وتشجيعك على التسجيل في الندوة وإبلاغنا ما إذا كنتم ترغبون في التحدث ك أحد المتكلمين في حلقة النقاش . وأود أيضاً أن أذكركم بأن تبادروا إلى الحجز في الفنادق والتحقق من إجراءات طلب الحصول على تأشيرة الدخول قبل الندوة . يمكن الاطلاع على الإجراءات المتعلقة بطلب الحصول على تأشيرة والتسجيل على الخط والمزيد من المعلومات بشأن الإقامة في الموقع الإلكتروني للندوة في العنوان التالي : [www.itu.int/gsr11](http://www.itu.int/gsr11) .

ونفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام .

[الأصل عليه توقيع]

براهيم سانو  
مدير